

**Τροπολογία 14**

**Ángela Vallina, Marie-Christine Vergiat, Rina Ronja Kari, Σοφία Σακοράφα, Jiří Maštálka, Kateřina Konečná, Merja Kyllönen, Marina Albiol Guzmán, Sabine Lösing, Lola Sánchez Caldentey, Miguel Urbán Crespo, Xabier Benito Ziluaga, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Κωνσταντίνα Κούνεβα, Κώστας Χρυσόγονος, Barbara Spinelli, Anja Hazekamp**  
 εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

**Έκθεση**

A8-0331/2016

**Νότης Μαριιάς**

Δραστηριότητες του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή κατά το 2015  
 2016/2150(INI)

**Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 3***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

3. επικροτεί τις συνεχείς προσπάθειες της Ευρωπαϊκής Διαμεσολαβήτριας για αύξηση της διαφάνειας στις διαπραγματεύσεις για τη διατλαντική εταιρική σχέση συναλλαγών και επενδύσεων (TTIP) μέσω της υποβολής προτάσεων στην Επιτροπή· **επιδοκιμάζει την επακόλουθη δημοσίευση από την Επιτροπή πολυάριθμων εγγράφων σχετικά με την TTIP, και την ως εκ τούτου προώθηση της διαφάνειας ως έναν από τους τρεις πυλώνες της νέας εμπορικής στρατηγικής της Επιτροπής**· τονίζει εκ νέου την ανάγκη βελτιωμένης διαφάνειας στις διεθνείς συμφωνίες όπως η TTIP, η CETA και άλλες, όπως ζητούν πολλοί ενδιαφερόμενοι πολίτες που απευθύνονται στην Επιτροπή Αναφορών· ζητεί να καταβληθούν εντονότερες και ευρύτερες προσπάθειες στο πλαίσιο αυτό, ώστε να διασφαλισθεί η εμπιστοσύνη των ευρωπαϊκών πολιτών·

3. **αντιτίθεται στις συμφωνίες TTIP και CETA και συμμερίζεται τις ανησυχίες εκατομμυρίων πολιτών· υπογραμμίζει ότι η Επιτροπή Αναφορών έχει λάβει πολλές καταγγελίες από πολίτες και οργανώσεις σχετικά με την έλλειψη διαφάνειας κατά τις διαπραγματεύσεις για τις TTIP και CETA· εκφράζει τη λύπη του για τη μυστικότητα αυτών των διαπραγματεύσεων· επικροτεί την επιτυχία της δημοφιλούς Ευρωπαϊκής Πρωτοβουλίας Πολιτών (ΕΠΠ) «Stop TTIP» (Σταματήστε την TTIP), η οποία έλαβε 3.284.298 υπογραφές και επέτυχε το όριο ανά χώρα σε 23 κράτη μέλη· εκφράζει τη λύπη του για την απόρριψη της ΕΠΠ «Stop TTIP» εκ μέρους της Επιτροπής·** επικροτεί τις συνεχείς προσπάθειες της Ευρωπαϊκής Διαμεσολαβήτριας, **σε αυτό το πλαίσιο**, για αύξηση της διαφάνειας στις διαπραγματεύσεις για τη διατλαντική εταιρική σχέση συναλλαγών και επενδύσεων (TTIP) μέσω της υποβολής προτάσεων στην Επιτροπή· τονίζει εκ νέου την ανάγκη βελτιωμένης διαφάνειας στις διεθνείς συμφωνίες όπως η TTIP, η CETA και άλλες, όπως ζητούν πολλοί

ενδιαφερόμενοι πολίτες που απευθύνονται  
στην Επιτροπή Αναφορών· ζητεί να  
καταβληθούν εντονότερες και ευρύτερες  
προσπάθειες στο πλαίσιο αυτό, ώστε να  
διασφαλισθεί η εμπιστοσύνη των  
ευρωπαϊκών πολιτών·

Or. en

**Τροπολογία 15**

**Ángela Vallina, Marie-Christine Vergiat, Rina Ronja Kari, Σοφία Σακοράφα, Jiří Maštálka, Kateřina Konečná, Merja Kyllönen, Marina Albiol Guzmán, Sabine Lösing, Lola Sánchez Caldentey, Miguel Urbán Crespo, Xabier Benito Ziluaga, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Κωνσταντίνα Κούνεβα, Κώστας Χρυσόγονος, Barbara Spinelli, Anja Hazekamp**  
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

**Έκθεση****A8-0331/2016****Νότης Μαριιάς**

Δραστηριότητες του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή κατά το 2015  
2016/2150(INI)

**Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 9***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

9. στηρίζει την αποφασιστικότητα της Ευρωπαϊάς Διαμεσολαβήτριας να **προσδώσει μεγαλύτερη διαφάνεια στις εργασίες της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας και να καταστήσει αυτές σύμφωνες με υψηλά επίπεδα διακυβέρνησης, ιδίως στο πλαίσιο της ιδιότητάς της ως μέλους της Τρόικας/του Κουαρτέτου που εποπτεύει τα προγράμματα δημοσιονομικής εξογίανσης σε χώρες της ΕΕ· χαιρετίζει την απόφαση της ΕΚΤ για τη δημοσίευση καταλόγων των συνεδριάσεων των μελών της εκτελεστικής της επιτροπής· στηρίζει τις νέες κατευθυντήριες αρχές για την **πραγματοποίηση διαλέξεων και την καθιέρωση μιας «περιόδου σιωπής» όσον αφορά τις ευαίσθητες για την αγορά πληροφορίες πριν από τις συνεδριάσεις της εκτελεστικής επιτροπής·****

9. **εκφράζει τη λύπη του για τον αντιδημοκρατικό χαρακτήρα της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας και την έλλειψη πολιτικής λογοδοσίας της· σε αυτό το πλαίσιο,** στηρίζει την αποφασιστικότητα της Ευρωπαϊάς Διαμεσολαβήτριας να **καταστήσει τις εργασίες της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας διαφανέστερες·**

Or. en

16.11.2016

A8-0331/16

**Τροπολογία 16**

**Ángela Vallina, Marie-Christine Vergiat, Rina Ronja Kari, Σοφία Σακοράφα, Jiří Maštálka, Kateřina Konečná, Merja Kyllönen, Marina Albiol Guzmán, Sabine Lösing, Lola Sánchez Caldentey, Miguel Urbán Crespo, Xabier Benito Ziluaga, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Κωνσταντίνα Κούνεβα, Κώστας Χρυσόγονος, Barbara Spinelli, Anja Hazekamp**  
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

**Έκθεση**

**A8-0331/2016**

**Νότης Μαριιάς**

Δραστηριότητες του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή κατά το 2015  
2016/2150(INI)

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 10**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

10. **επισημαίνει** το καθεστώς της ΕΚΤ τόσο ως νομισματικής αρχής όσο και ως συμβουλευτικού μέλους της Τρόικας/του Κουαρτέτου, και ζητεί από την Ευρωπαϊά Διαμεσολαβήτρια να **διασφαλίσει τα συμφέροντα χρηστής διοίκησης** μιας από τις πλέον σημαντικές δημοσιονομικές αρχές της Ευρώπης·

10. **εκφράζει τη βαθιά του λύπη για τη σύγκρουση συμφερόντων που συνιστά** το καθεστώς της ΕΚΤ τόσο ως νομισματικής αρχής όσο και ως συμβουλευτικού μέλους της Τρόικας/του Κουαρτέτου, **που επιβάλλει διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και πολιτικές λιτότητας στα κράτη μέλη**, και ζητεί από την Ευρωπαϊά Διαμεσολαβήτρια να **διερευνήσει περαιτέρω την κακοδιοίκηση εκ μέρους** μιας από τις πλέον σημαντικές δημοσιονομικές αρχές της Ευρώπης·

Or. en

**Τροπολογία 17**

**Ángela Vallina, Marie-Christine Vergiat, Rina Ronja Kari, Σοφία Σακοράφα, Jiří Maštálka, Merja Kyllönen, Marina Albiol Guzmán, Sabine Lösing, Lola Sánchez Caldentey, Miguel Urbán Crespo, Xabier Benito Ziluaga, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Κωνσταντίνα Κούνεβα, Κώστας Χρυσόγονος, Barbara Spinelli, Anja Hazekamp**  
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

**Έκθεση**

A8-0331/2016

**Νότης Μαριιάς**

Δραστηριότητες του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή κατά το 2015  
2016/2150(INI)

**Πρόταση ψηφίσματος  
Παράγραφος 20***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

20. υπενθυμίζει ότι η σύγκρουση συμφερόντων έχει ευρύτερο πεδίο από τις περιπτώσεις «περιστρεφόμενης θύρας»· τονίζει ότι η αποτελεσματική αντιμετώπιση όλων των πηγών συγκρούσεων συμφερόντων είναι εξόχως σημαντική για την επίτευξη χρηστής διοίκησης και τη διασφάλιση αξιοπιστίας όσον αφορά τη λήψη πολιτικών και τεχνικών αποφάσεων· θεωρεί ότι χρειάζεται να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή σε επίπεδο ΕΕ κατά τον διορισμό υποψηφίων σε θέσεις στα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης, με βάση υψηλά πρότυπα και συγκεκριμένα μέτρα που δεν θα αφήνουν καμία αμφιβολία όσον αφορά ενδεχόμενη σύγκρουση συμφερόντων·

20. υπενθυμίζει ότι η σύγκρουση συμφερόντων έχει ευρύτερο πεδίο από τις περιπτώσεις «περιστρεφόμενης θύρας»· τονίζει ότι η αποτελεσματική αντιμετώπιση όλων των πηγών συγκρούσεων συμφερόντων είναι εξόχως σημαντική για την επίτευξη χρηστής διοίκησης και τη διασφάλιση αξιοπιστίας όσον αφορά τη λήψη πολιτικών και τεχνικών αποφάσεων· ***εκφράζει τη λύπη του, σε αυτό το πλαίσιο, για τις συγκρούσεις συμφερόντων όσον αφορά ορισμένους Επιτρόπους όπως ο εν ενεργεία ισπανός Επίτροπος για τη Δράση για το Κλίμα και την Ενέργεια Miguel Arias Cañete και ο πρόην ολλανδός Επίτροπος για τον Ανταγωνισμό Neelie Kroes***· θεωρεί ότι χρειάζεται να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή σε επίπεδο ΕΕ κατά τον διορισμό υποψηφίων σε θέσεις στα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης, με βάση υψηλά πρότυπα και συγκεκριμένα μέτρα που δεν θα αφήνουν καμία αμφιβολία όσον αφορά ενδεχόμενη σύγκρουση συμφερόντων·

Or. en

**Τροπολογία 18**

**Ángela Vallina, Marie-Christine Vergiat, Rina Ronja Kari, Σοφία Σακοράφα, Merja Kyllönen, Marina Albiol Guzmán, Lola Sánchez Caldentey, Miguel Urbán Crespo, Xabier Benito Ziluaga, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Κώστας Χρυσόγονος, Barbara Spinelli, Anja Hazekamp**  
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

**Έκθεση**

A8-0331/2016

**Νότης Μαριάς**

Δραστηριότητες του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή κατά το 2015  
2016/2150(INI)

**Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 23***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

23. επικροτεί τη δημιουργία μηχανισμού υποβολής καταγγελιών για **πιθανές** παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων στη Frontex, σε συνέχεια της εν εξελίξει έρευνας της Διαμεσολαβήτριας σχετικά με πρακτικές που χρησιμοποιούνται από τη Frontex και τα κράτη μέλη στις κοινές αναγκαστικές επιστροφές παράτυπων **μεταναστών**· επιδοκιμάζει την εισαγωγή του μηχανισμού αυτού στο νέο κανονισμό για την Ευρωπαϊκή Συνοριοφυλακή και Ακτοφυλακή·

23. επικροτεί **ως θετικό βήμα** τη δημιουργία μηχανισμού υποβολής καταγγελιών για παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων στη Frontex, σε συνέχεια της εν εξελίξει έρευνας της Διαμεσολαβήτριας σχετικά με πρακτικές που χρησιμοποιούνται από τη Frontex και τα κράτη μέλη στις κοινές αναγκαστικές επιστροφές παράτυπων **μεταναστών και προσφύγων**· επιδοκιμάζει την εισαγωγή του μηχανισμού αυτού στο νέο κανονισμό για την Ευρωπαϊκή Συνοριοφυλακή και Ακτοφυλακή· **θεωρεί παρ' όλα αυτά ότι ο εν λόγω μηχανισμός πρέπει να είναι ανεξάρτητος, για να διασφαλίζει τη λογοδοσία για παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και εκφράζει τη λύπη του που κάτι τέτοιο δεν συμβαίνει, καθώς η νέα υπηρεσία είναι ένα ακόμη μέσο για να ελέγχονται οι μεταναστευτικές ροές και να εμποδίζονται άνθρωποι που χρήζουν διεθνούς προστασίας να φθάνουν στην ΕΕ**·

Or. en

